



Ringstrasse 10 7001 Chur
Tel. 081 257 38 92
info@ajf.gr.ch www.ajf.gr.ch

Ausgabe der Niederjagdpatente 2022

Die Niederjagdpatente 2022 können wie folgt gelöst werden:

- im Bündner Naturmuseum, Masanserstrasse 31, 7000 Chur: Di-Sa, 10.00-17.00 Uhr
- bei der Wildhut gemäss den nachfolgend aufgeführten Ausgabeplänen und nach telefonischer Vereinbarung **zu Bürozeiten**.

Jagdpatente können bargeldlos per Debitkarten wie MaestroCard, PostCard und per Kreditkarten wie MasterCard, VisaCard, sowie per TWINT bezahlt werden.

Vorbehalten bleiben Änderungen von Schutzmassnahmen des BAG zur Corona-Covid 19-Situation.

Emissiun da las patentas da chatscha bassa 2022

Las patentas da chatscha bassa 2022 pon vegnir retratgas sco suonda:

- al museum dalla natira dal Grischun, Masanserstrasse 31, 7000 Cuira: ma-so, da las 10.00 fin las 17.00
- tar ils organs da surveglianza da chatscha tenor ils plans d'emissiu sutmenziunads e tenor cunvegna per telefon **durant las uras da biro usitadas**,

Las patentas da chatscha pon vegnir cumpradas vegnir pajadas en cuntant cun cartas da debit sco MaestroCard u PostCard ubain cun cartas da credit sco MasterCard u VisaCard sco er cun TWINT.

Resalvadas restan midadas da mesiras da protecziun dal UFSP en connex cun la situaziun dal coronavirus (COVID-19).

Rilascio delle licenze di caccia bassa 2022

Le licenze di caccia bassa 2022 possono essere acquistate:

- al Museo della natura dei Grigioni, Masanserstrasse 31, 7000 Coira: ma-sa, dalle ore 10.00 alle 17.00
- presso i guardiani della selvaggina giusta i piani di rilascio qui di seguito elencati e previo accordo telefonico, **durante gli orari d'ufficio**.

Le licenze di caccia possono essere pagate senza contanti, con carte di debito, la Maestro o la PostCard, anche con MasterCard o carta Visa, e TWINT.

Sono fatte salve modifiche alle misure di protezione dell'UFSP in relazione alla Covid-19.

I. Jagdbezirk Vorderrhein

Wildhüter Jörimann Ueli, Trun

Tel. 079 204 90 08

Ausgabeort	Datum	Zeit
Trun Auswertungsstelle Fischzucht	Fr 30.09.	17.30-18.30

II. Jagdbezirk Glenner

Wildhüter Caminada Arnold, Vrin

Tel. 079 468 69 76

Wildhüter Derungs Gieri, Ilanz

Tel. 079 338 77 42

III. Jagdbezirk Hinterrhein-Heinzenberg

Wildhüter Gredig Ivan, Paspels

Tel. 078 673 56 56

Wildhüter Egle Markus, Donat (Casti)

Tel. 079 335 43 44

IV. Distretto di caccia Moesa

Guardiano della Selvaggina (GdS) De Tann Nicola, Mesocco tel. 079 685 06 50

luogo di rilascio	data	orario
Mesocco ufficio GdS	gio 29.09.22	13.30-15.00

V./VI Jagdbezirk Albula – Davos - Surses

Albula: Wildhüter Engler Ricardo, Surava

Tel. 079 218 29 79

Davos: Wildhüter Fankhauser Thomas, Davos Dorf

Tel. 076 318 86 74

Surses: Wildhüter Janett Armando, Savognin

Tel. 079 444 87 02

VII./VIII.1 Jagdbezirk Oberengadin-Bregaglia/Bergell

Wildhüter Godli Daniel, Pontresina

Tel. 079 344 26 06

Guardiano della Selvaggina (GdS) Roganti Renato, Vicosopr.

tel. 079 236 02 69

VIII.2 Distretto di caccia Valposchiavo

Guardiano della Selvaggina (GdS) Micheli Carlo, Li Curt

tel. 079 681 66 52

IX. District da chatscha Sur Tasna-Val Müstair

guardiaselvaschina Denoth Guolf, Zernez

tel. 079 406 75 29

guardiaselvaschina Gross Jon, Tschierv

tel. 081 858 54 92, 079 433 67 75

X. District da chatscha Suot Tasna - Ramosch

guardiaselvaschina Florineth Curdin, Ftan

tel. 079 636 99 76

XI. Jagdbezirk Herrschaft-Prättigau

Wildhüter Bebi Andrea, Pragg-Jenaz

Tel. 076 588 15 74

Ausgabeort	Datum	Zeit
Fideris Auswertungsraum Wildhüter Dorfstrasse 42	Mo 26.09.	19.00-20.00

XII. Jagdbezirk Imboden-Plessur-V Dörfer

Wildhüter Schmid Urs, Molinis

Tel. 079 206 91 93

Wildhüter Spadin Claudio, Flims-Waldhaus

Tel. 079 605 88 13

Wildhüter Gadiant René, Trimmis

Tel. 078 845 16 99

AMT FÜR JAGD UND FISCHEREI GRAUBÜNDEN
UFFIZI DA CHATSCHA E PESTGA DAL GRISCHUN
UFFICIO PER LA CACCIA E LA PESCA DEI GRIGIONI

Chur, Cuir, Coira, 22.07.2022

Adrian Arquint